

救護通訊

期二十五第

中華民國三十三年十月一日出版

• 博愛郵兵 救死扶傷 •

紅十字會十萬會員運動

周詒春·胡蘭生·湯鑑舟

半月報導

為蔣主席祝壽而擴大徵求

第四屆紅十字會在湖南經閉幕，抗戰大局，走近決戰階段，所需中華民國紅十字會貢獻者，乃更殷切。自湘桂戰事發生，使深處後方之人士，已感後方有變前方之可能，眼見前線難胞橫死戰途，疾苦相望，愈警覺戰爭大局之嚴重，愈體認救難恤兵之迫切。

綜觀紅十字會戰時之貢獻，要而言之，已為傷兵之友，新兵之友，盟軍之友，且將為難胞之友。依其過去之工作，以在戰地表現者為最多亦為最大。前線傷病之救護，殆無不有紅十字會之貢獻。其救護信條中有言「具豐富情感，抱犧牲志願，本博愛襟懷，獻科學身手，作精密準備，求迅速效率，謀民族健康，增人類幸福」。所具「愛和他之精神、跋履篤實之工作，靡不充分表現而無遺。實為國內慈善事業中而積極改變為新興社會事業之實行者。所徵與其他各國紅十字會不同者，由於基層組織之薄弱，對於戰時「難民物質救濟」及「戰友精神救濟」，尚未機起開展，不能認為無憾！良以紅十字會「博愛恤兵」之宗旨，其涵義非僅止於周恤戰鬥負傷之員兵，凡因兵災兵燹兵禍所受損害之人羣，均需由紅十字會以博愛之襟懷，同時予以普遍之周恤。易言之，紅十字會乃國際的中立性之團體，即使敵國兵民蒙受戰爭之損害，亦需要紅十字會之救護與撫濟。

今紅十字會感於西歐戰爭中，勝負之決定，基於難民疏散及救濟工作辦理之良否，關係至鉅。若干戰役，軍事之挫敗，而敗於前線難民未疏通者，不鮮其例。茲當盟軍到處壓倒敵人之優勢中，日聞之圖窮匕現，乃不得不孤注一擲，妄冀打通所謂大陸交通線，俾其本土臨受威脅前，替孤懸南洋之寇，預謀退計，遂傾全力以犯湘桂，企圖一逞。倘湘桂後撤難胞，不能妥為安置，迅為疏散，其影響軍事，實非尋常。是以紅十字會，臨於此戰之前夕，欲竭棉力以助政府積極擴展救濟難胞之活動，捐衣贈藥，以補振濟機關之不足，蓋所見事實需要之迫切，亟宜作此擴大「博愛恤兵」之行動也。

• 平時有備戰時能有時 •
中華民國紅十字會總部編輯部

書局南京

眼砂療治碑固

◆法方的效有最個一◆

* * *

砂眼爲一種極易傳染而不易治愈之眼症。在初患時每無感覺，至較重時，則發生視力減退，羞光、作癢、流淚等現象。再重可以致盲。
◎我國因患砂眼而盲者佔盲人中百分之三十以上。至於普通患者，尙無正確統計。但以各大都會中之普通身體檢查，及升學時之身體檢查結果統計之，則平均每五人中有一人患砂眼，其影響民族之健康，不可謂不巨。爰將治療砂眼之最有效而又經濟方法及藥品介紹於後。

在一九三三年，義大利眼科學家費明因薄溶液下，注射患砂眼者之結合膜下，以作治療。當時各國學者頗多採用，皆能達治療之目的。唯患者被注射後，發生嚴重炎症反應及加醫療上之懼懼，醫家遂少採用。其時我國北平協和醫院眼科林文秉醫師更廢除注射，改用

易傳染而不易治愈之眼症。至較重時，則發生視力減退，流淚等現象。再重可以至盲。我國因患砂眼而盲者佔盲人中百分之三十以上。至於普通患者，尙無正確統計。但以各大都市中之普通身體檢查，及升學時之身體檢查結果統計之，則平均每五人中即有三人患砂眼，其影響民族之健康，不可謂不巨。爰將治療砂眼之最有效而又經濟的方法及藥品介紹於後。

在一九三三年，義大利眼科專家發明困薄溶液，注射患砂眼者之結合膜下，以作治療。當時各國學者頗多採用，皆能速治癒之目的。唯患者被注射數日始能消失，每使患者後，發生嚴重炎症反應及發炎，遂少採用。其時我國北洋政府更廢除注射，改用

(一) 困薄化學成分及功用
困薄亦名石炭酸、酚、氯氣基苯、(Phenol, Acidum Carbolicum Carbogluconatum) 化學成分為 C_6H_5OH ，大部來自煤焦油中，小部用苯，硝基苯、苯酚、氯化重氮苯、苯磺酸、水楊酸、人尿及馬尿中亦可取得，爲黃色膏潮解成柱狀結晶體，露於空氣中及日光中而氧化成粉紅色，在水蒸氣能揮發，可溶解於1:15之冷水中，熱水更易溶解成液體，配製甚易。困薄之殺菌作用因細菌而不同，例如：

力最大者，莫過於美國紅十字會。由知會員數多，屆紅十字會長，將夢麟先生，會於重慶，據第四屆首長，風從極深，屬其意義宏大深遠，惟企國人一致用風響應，共謀擴大紅十字會之組織，增強紅十字會之力量，發揚紅十字會之精神，推展紅十字會事業。

吾人更應深切認識者，紅十字會戰時之工作：「一切爲傷兵」，「一切爲难民」。人類中最受戰爭之折磨者，實無過於傷兵及难民。前酒流亡，誠不勝「百般疾苦」。吾人發動其同情心，何莫發爲同情之行動！聚沙成塔，集腋成裘，當知個人之同情行動至微，而凝合爲團體之同情行動至大。中華民族紅十字會以往光榮之貢獻，乃爲國體之榮情，行動是爲具體之夫役。恭逢吾主席五七晉八年，令德，謹瞻主席領國民革命及全民抗戰之功勳，在於解放人民之痛苦，我主席對於紅十字會之事業，極爲關懷，諾任名譽會長，於是，即上任。際茲良辰，有十萬人，發起五七抗戰之運動，於是日開始廣求人，一齊加入紅十字會，以求同情之行動，台爲紅十字會團體之同情行動，救難恤兵，普惠疾苦，必足以滿足個人之可爲，救難恤兵，亦可爲苦難者慶也。

主席壽，六席之德望，斯爲美，我爲大由萬人赤心，獻給傷兵與难民。國人乎！「百姓父兄，誰無兄弟，誰無諸姑，其誰無姊妹？惟傷兵，難民，用以撫慰，用以拯救。國人乎！且舉手高呼：「一切爲傷兵，一切爲難民，我爲大由萬人赤心，獻給傷兵與难民。國人乎！」

施設護救

林外圍戰甚烈，敵復陳兵漢邊，似有妄動企圖。本部所屬各醫療隊，現正密親軍事情況進行戰地救護，茲誌其動態如次：

甲、湘桂方面

1. 第九大隊已由桂屬宜山附近懷遠鎮向黔屬獨山移動，即轉往湘西設置，指揮湘西前線戰地救護。
2. 第九一一，第九一二，策九五一，第九五二醫療區隊，均已開抵黔屬獨山，正向湘西方面推進，擔任湘西戰地救護。
3. 第一二一，第一二二，第九三一，第九三二醫療區隊，仍設湘屬安江，擔任湘西方面兵站救護。
4. 第九四一，第九四二醫療區隊，仍配屬於衛生列車，第九二一，第九二二醫療區隊仍設於桂屬懷遠，擔任湘桂線上兵站救護。

乙、滇西方面

1. 第十大隊仍設滇屬昆明，指揮滇緬滇越兩線戰地救護。
2. 公道第三醫療隊設滇屬騰衝附近，公道第六醫療隊設滇屬磨黑佛海，第〇一二醫療隊設滇屬嵩明，第〇五一醫療區隊，第四，第五手術隊均設滇屬龍陵，第六手術隊設滇屬象連，任滇西方面野戰救護。
3. 第〇一二醫療區隊，第一，第二，第七，加緊防治。

疫防概況

第九手術隊，公道第五醫療隊均設滇屬保山附近，第〇四一醫療區隊設滇屬下關，

第〇三一醫療區隊，第八手術隊均設滇屬楚雄，新編第六醫療隊設滇屬雲南驛，第〇五二醫療隊，新編第四醫療隊均設滇屬昆明，任滇西方面兵站救護。

1. 於滇屬文山設置第三手術隊，任滇南方面兵站救護。
2. 東南戰區醫療隊位置 最近路不詳，茲誌其異動情形如次：
3. 原之閩屬建陽第三一醫療隊，該屬南城第三一二醫療隊，合併移設閩屬建甌，原設於清塘三三一醫療區隊，新屬南城第三三二醫療隊，合併移設閩屬建甌平，任閩東方面兵站救護。
4. 第三大隊仍設閩屬邵武，指揮東南戰區戰地救護。

材料供應

一、自湘桂戰事發生後，本部對於東南戰區材料補給，除已商承軍醫署就近指定材料庫割撥一部份，正商洽航空當局以航運接濟。

二、本月下半月，承美國軍車由昆明運到貴陽衛生材料一批共計十噸，此項材料係最近由美空運來華。

三、本月下半月撥贈其他有關機器

衛生材料，計盤縣衛生院等三八個單位；經呈軍事委員會撥撥助軍事衛生材料計陸軍第九十七軍等十個單位。

一、本月下半月，由美國軍車六輛自昆明鐵道衛生材料開抵貴陽，內有一部份係由本部總經理國際救濟委員會接收。

二、本月下半月，由本部貴陽運輸站派車五輛，鐵運衛生材料，冬裝制服及救護民棉衣，開往獨山。

三、本月下半月，由本部貴陽運輸站派車一輛，鐵運衛生材料，冬季制服及救

一、據第十大隊轉撥騰衝公道第三醫

務處，小紅坡，盤東，曲松嶺，杞大寨一帶，均發現鼠疫，染疫患者五十二人，死亡三十八人，刻由該處聯合當地衛生機關封鎖疫區，積極防治。

二、桂，湘桂兩線，以難民過境頻繁，霍亂，赤痢，斑疹傷寒，四

貴州藝術館，舉行音樂晚會，請由貴陽市市長何轉五氏主席，到中外男女來賓及本部代表二百餘人，一時空氣

運動輸料

一、英國紅十字會福利員轉請慈氏，由見抵境，慰勞駐軍，特假

三月廿日，氏來部聯絡，并洽商各項救

濟聯繫事宜。

二、美蘭紅十字會福利員轉請慈氏，由見抵境，慰勞駐軍，特假

三月廿日，氏來部聯絡，并洽商各項救

濟聯繫事宜。

，異常融和。

三、本部為影癌募會景電召募求紅十字會十萬會員運動，經函承貴州省政府，貴陽市政府，貴州省社會處等，發動各縣市區鎮等社團民衆參加，以期早日完成。

四、本部聯絡黔桂各社會事業團體，擴大徵募雞胞寒衣，進行桂湘黔兩線雞胞救濟，事業由本部首先製備棉背心一千件，運至各難民站分發。

五、英國紅十字會嚴斐德醫師，來部商援車輛，協調黔桂，滇黔兩線傷兵事宜。

一、派本部醫務科長馬玉汝，視導桂舞雞胞救濟工作，並前進至湘桂戰場，視導前線救護作業。

二、本部觀察組張琪，袁松人等，仍分在黔桂，湘黔兩線，視導救護及救濟工作。

一、派第五二二醫療中隊長謝景奎，兼任第五二二醫療區隊長。

二、派專員程崇祀兼任本部療養室主任暨第一診療所主任。

三、請預備大隊醫師高光弼，為第一巡迴醫療隊長。

四、預備大隊練習醫師何修祐，因事長假應予照准。

告公事人

黨政活動

一、本總隊特別黨部政治部，所組之圖書社，自十月一日至十四日止，假於黨部大禮堂第三次公演三幕名劇「抗島之花」，演技佈景均有獨到之處，深得觀眾好評。

二、本總隊特別黨部政治部，鑒於湘桂兩線紛紛來的，業奉圖書部一帶，組織「黨員服務隊」，代辦入境，擴大捐助雞胞寒衣。

三、十月三十一日為蔣主席五十晉八壽誕，由本部及特別黨部政治部聯合軍委部戰時軍用衛生人員訓練所及其政治部訓練部，以及三民主義青年團訓所分團及圖書部第十四區隊等，於三十日晚假總訓所大禮堂舉行慶祝會，表演歌舞，平劇，粵劇，及獨幕劇「衡陽江畔」，盛極一時。

一、美國科學教授麥格蘭，格雷，戴姆三氏，獲得諾貝爾獎全。愛蘭格及格寒兩氏，以一九三九年出版「神經活動之含電符號」一書，發現陰極射線及記憶器，用以研究神經之電生理學；戴姆氏自一九四〇年發現維他命K，並稱此種維他命K，為凝結維他命，渠發現在小雞食料中，缺乏此項維他命，可使小雞流血不止。

二、軍醫赴美考察人員，為張先林，吳雲庵，張協時，黎冰，張勇斌，五氏，山

三、本部顧問現任軍醫署生物醫務委員會主任委員林可勝氏，美返抵陪都主

讀者·編者

第四屆中國紅十字週，在全國各地同時候，我會長蔣夢麟先生，會在陪都以「徵求紅十字會十萬會員運動」，相應召，「頌歌奔流」！刻正風起雲湧的運動已經是首先到縣市，山縣再到區鎮到保甲，由保甲到個人，已經是普遍地在響應了。

「響應！響應！」這個浪潮，隨着人心房中的熱血，在全身循環的奔跑，節奏是自然的。這自然的趨勢，告訴了大家：正是發動了個人的同情心，而凝聚爲團體的同感行動。

「一切爲傷兵」！「一切爲難民」！紅十字會在漫天烽火中，向人類播出了這點歡笑的呼聲。所給予人類的溫馨，是海洋中的燈塔，是沙漠中的綠洲，更似枯萎的花枝掠過一陣春風。

我們看啊！「百般疾苦百般淚」！流着這般眼淚的人，像傷兵，像難民，誰在那兒安慰？誰在那裏扶持？誰在同情？誰在將護？所以，我們應該高唱：恁這般「百般疾苦百般淚」；有我們「十萬會員十萬心」！以我們十萬人的赤忱，以我們十萬人的赤心，獻給傷兵，獻給難民，獻給流着這般眼淚的人。我們要他們忘記了疾苦，我們要他們拭淨了眼淚，我們要和他們連結在一起的歡笑，我們要和他們以爽朗的笑聲，去迎接未來的勝利，去謀取人類的幸福！（曉鳴）

選法規輯

外國人應醫事人員檢覈辦法

第二條

第一條 外國人依專門職業及技術人員致試法第十一條之規定，經致試院許可應醫事人員之檢覈者，依本辦法辦理。

第五條 前項檢覈由致試院委員會常期辦理。

第二條 檢覈及格領有證書者，始得向衛生署申請執業證書。請領執業證書。醫事人員檢覈資格依附表之規定。

第六條 免予面試。證明學歷應繳驗畢業證書，如不能繳驗時，應提出左列之一證明：

一、原學校之正式證明書

二、主管教育行政機關之證明書

三、其他足資證明之文件

二、保證書一張
三、資格證明文件（應附中文譯本）
四、最近二寸正面脫帽半身相片四張
五、證書費四十元及印花稅費五元

前項第二款保證書，應以有致試法施行細則第十一條第二項關於高等或普通致試保證人資格者一人，或由各該國駐華領館出具之。

第七條 已領有外國醫事人員執業證書請檢覈者，應繳驗所領之證書及其中文譯本。

第八條 外國人在本辦法施行前領有中國政府之醫事人員證書者，免予檢覈。

第九條 本辦法自公布日起施行。

外國人應醫事人員檢覈資格表

一、醫		二、藥		三、牙		四、護		五、樂		六、理		七、生	
在任外國政府領有醫師證者	書經衛生署認可者	成績優良得有畢業並經實習者	公立或經教育部立案或經外國政府認可者										
在任外國政府領有牙醫師證者	書經衛生署認可者	成績優良得有畢業並經實習者	公立或經教育部立案或經外國政府認可者										
在外國政府領有牙醫師證者	書經衛生署認可者	成績優良得有畢業並經實習者	公立或經教育部立案或經外國政府認可者										
在外國政府領有牙醫師證者	書經衛生署認可者	成績優良得有畢業並經實習者	公立或經教育部立案或經外國政府認可者										

曾參教育部高級讀士考試
及格得有畢業證者

在緬北山岳叢林中

怎樣保持健康？

記遠征軍中的衛生勤務



• 第七號 •

者要加以治療以外，最主要是為負傷官兵的搶救、運送、治療、歸屬等問題。這共間關於計劃實施，藥品，器材的補充，技術的適應各方面，全不易達到理想的要求。

中國抗戰七年了，在國內各戰場上，傷亡數字雖沒有精確統計，但我們不容否認，我軍以簡陋的裝備，抵抗敵、精銳的部隊，在此醫藥不能全的情况下，無疑地多犧牲了若干性命，消耗部隊不少的戰鬥實力。祇要中國內戰局下走過的人，總會看見傷官兵的苦痛，

(緬北戰地通訊)軍隊裏面的衛生勤務，可以分作平時和戰時兩種，在沒有作戰的時候，軍中的衛生勤務，在醫官的作業下，是注意部隊營房的環境衛生，官兵的公共衛生，乃至

而負了傷以後的官兵，受了環境的限制，不能得到運送良好的治療，冤枉丟了生命，或是長期停留在後方，成了一個特殊的軍人階級。這就是由於軍中衛生勤務機構不健全，人力物力不够水準的關係。

機構及其作業

我國遠征軍兩個師於戰鬥部隊，在緬北先

後作戰，已經半年了。他們擊潰了敵人自誇「超人鬥士」的第十八師團，深入緬北幾二千哩，可是他們戰鬥實力並沒有大遺失，在新兵補充困難的情形下，他們仍然不停地向前充了無數次的日軍第十八師團一直採取攻勢。這勝利的原因自然很多，比如士氣旺盛，裝備優良，補給順利，指揮得力等等，全是以致勝的主要

個人的衛生，總以促進和保持部隊的健康為目的。可是到了戰時呢？軍中的衛生勤務，便比較複雜和困難多了。不但要保持部隊的健康，而還要保持部隊的戰鬥實力。除了少數的病

者要加以治療以外，最主要是為負傷官兵

取了重大的戰績和戰果。

在我訪問了一次遠征軍新~~XX~~軍醫處長薛教士上校以後，我對於這項艱巨而重要的軍事事業，總有了一個概念。我想，這是值得向國內發道，而提高國內作戰部隊和留~~一~~時事的一個參考。

首先讓我來敍述一下遠征軍師部裏的負責衛生勤務機構，然後再談到他們在緬北戰場上的作業。

師部軍醫處便是一師部隊裏負責衛生勤務的首腦機構，負責整個師軍醫作業的計劃，監督，指導，和供應工作。軍醫處的下面，有野戰醫院，有師衛生隊，有團衛生隊，有師直屬各營的衛生所等等，這是關於人的方面，另外每師還有驥馬~~X~~千匹，由師團獸醫所負責驥馬的傷病治療補充。

遠征軍因為在全面和美軍合作之下，軍中衛生勤務自然得到不少的便利，比如說師裏的軍醫處，除了本身作業的人員以外，美方在所部裏有聯絡醫生，美方也有野戰醫院，還在中美合作的手術站，和在後方的美國援方醫院。

遠征軍過去在訓練期間，對於衛生勤務是極其注意的，不但組織健全，藥品器材充足，就是每一個士兵，他也要知道防止瘡疾的方法，急症包的使用，和繩帶的包裹法等等。

雋 ◇ 拾 ◇ 名 ◇ 譯

外國人的譯名，最近的趨勢已逐漸中國化了，不但第一個普要冠上了家姓，就是接下去第二第三個字音，還要適當的加上單名，或是合於雅緻的字義。譬如英國領袖羅斯福，邱吉爾，史太林，都是一時雋選。現任駐華盟國的大使高思，薛穆，潘友新，幾乎使人一望而爲中國人。譯名好至妙處，其味實覺無窮。

在緬北的傷兵

要說明中國遠征軍在緬北戰地的新生醫務，最好還是舉一個例。比如一個兵在火線上受了傷，傷輕的，他自己立刻可以用一身所帶的急救包打開來包紮，回到營醫務所，找醫官上好了防腐消毒的藥品，再到一醫卒所治療。傷重的，由營指揮所派担架抬到營醫務所，施以簡單的緊急治療，再迅速送到兩醫務所，由醫務所檢視傷口，加以改正，注射嗎啡針，防止疼痛。等到兩醫務所治療完畢後，再由師衛生隊的担架，抬到美方配屬在師部的手術室，由中美醫官會同施以初步手術治療，然後再送本師野戰醫院，或美方野戰醫院，如果醫官認爲短期不能傷愈的官兵，就由師部軍醫處通知美方，用運輸機，或是通訊機，把負傷官兵，送回印邊美國的後方醫院。

等官和担架兵

在胡康河谷干邦一帶作戰的時候，三十八師的野戰醫院曾經收容過傷官兵到三百名左右，可是在短期內就有二百五十人歸隊，重上前線殺敵。中國遠征軍作戰半年期間，所有負傷官兵，有百分之七十五是重上前線的，而且還是三次負傷歸隊的。再從救護治療的時間上來說，遠征軍的傷兵，最快的時長，是在三小時以內，就由火線運送到印邊的後方醫院。最慢亦不過六七小時。這比世界上任何一個戰場，

為什麼遠征軍的衛生勤務會有這樣優良的成績呢？主要的原因便是軍隊裏全體到了下面

美方在戰地的醫官和看護兵，他們比較後面。從此的合作精神頂密切，美方醫官工作異常亦很良好。藥品器材比較中國方面，亦較完善。善充足，有時候，大家也難免為一些事情而爭執執，可是爭執到任何程度，也不會破壞或影響彼此的工作。美方醫官對中國後傷官兵盡力治療，中國担架兵也派到美國一部份戰鬥部隊去治療傷的官兵。

兩個條件。第一，盡量以機動人民向敵接近，力量加強，爭取時間；第二，運送力量集中，運送途而工作。此外，在治療方面，不僅是用醫血來救治傷兵，在後方的軍隊，每人在一定時期，要抽出三百至五百人，供傷兵動手術時的應用。山輸血而增加傷愈的，假如不輸血的話，傷者的體力是不能支持手術的。